

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIAS

**PROYECTO DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y
MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES
DE ESCUELAS OFICIALES DEL ÁREA RURAL PR-L 1097**

CONVENIO DEL PRESTAMO 3660/OC-PR

31 DE DICIEMBRE DE 2022

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIAS

**PROGRAMA DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y
MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE
ESCUELAS OFICIALES DEL ÁREA RURAL PR-L 1097**

CONVENIO DEL PRESTAMOS BID 3660/OC-PR

31 DE DICIEMBRE DE 2022

Contenido	Página
<u>Parte I - Información financiera del proyecto BID</u>	
Informe de los auditores independientes	1
Estado de Inversiones Acumuladas	4
Estado de efectivo recibido y desembolsos efectuados	5
Notas a la información financiera de propósito especial	6
<u>Parte II – Informe de Control Interno</u>	
Informe sobre el funcionamiento del control interno	13

G = Guaraníes
US\$ = Dólares estadounidenses

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIAS

**PROGRAMA DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y
MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE
ESCUELAS OFICIALES DEL ÁREA RURAL PR-L 1097**

CONVENIO DEL PRESTAMOS BID 3660/OC-PR

Parte I – Información financiera del proyecto BID



INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE SOBRE LA INFORMACIÓN FINANCIERA DE PROPÓSITO ESPECIAL

Unidad Ejecutora del Programa
Ministerio de Educación y Ciencias
Gral. Díaz y Hernandarias – Edificio Natura.
Asunción, Paraguay

25 de abril de 2023

PROGRAMA DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS OFICIALES DEL ÁREA RURAL PR-L 1097

CONVENIO DEL PRESTAMOS BID 3660/OC-PR

Opinión

1. En nuestra opinión, la información financiera de propósito especial adjunta del “Programa de Apoyo a la Ampliación de la Jornada Escolar y Mejoramiento de las Condiciones de Transporte de Estudiantes de Escuelas Oficiales del Área Rural PR-L1097”, presentan razonablemente, en todos sus aspectos materiales, las Inversiones Acumuladas al 31 de diciembre de 2022 y el Efectivo Recibido y Desembolsos Efectuados por el periodo comprendido entre 1 de enero al 31 de diciembre del 2022, de conformidad con las disposiciones sobre información financiera establecidas en el Contrato de Préstamo N° 3660/OC-PR suscrito entre el Ministerio de Educación y Ciencias y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y en el Instructivo de Informes Financieros Auditados y Gestión de Auditoría Externa de las Operaciones Financiadas por el Banco Interamericano de Desarrollo, tal como se describe en la Nota 2 a la información financiera de propósito especial.

Información auditada

2. Hemos auditado la información financiera de propósito especial correspondiente del “Proyecto de Apoyo a la Ampliación de la Jornada Escolar y Mejoramiento de las Condiciones de Transporte de Estudiantes de Escuelas Oficiales del Área Rural PR-L1097” (En adelante “el proyecto”), ejecutado por el Ministerio de Educación y Ciencias y financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) a través del contrato de préstamo N°3660/OC-PR, por el periodo comprendido entre el 1 de enero al 31 de diciembre de 2022, los cuales comprenden el Estado de Inversiones Acumuladas al 31 de diciembre de 2022 y el Estado de Efectivo Recibido y Desembolsos Efectuados por el periodo comprendido entre el 1 de enero al 31 de diciembre del 2022, así como las notas de la información financiera de propósito especial que incluyen un resumen de las políticas contables significativas.

Bases para la opinión

3. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de acuerdo con las Normas Internacionales de Auditoría (NIA). Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección “Responsabilidades del auditor para la auditoría de la información financiera de propósito especial” de nuestro informe. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

PricewaterhouseCoopers S.R.L., Av. Santa Teresa 1827 y Aviadores del Chaco, Torres del Paseo, Torre 2, Piso 24°, Asunción, Paraguay, T: +595(21)418-8000, F: +595(21)418-8005, www.pwc.com/py

©2023 PricewaterhouseCoopers S.R.L. Todos los derechos reservados. PwC refiere a la sociedad de responsabilidad limitada PricewaterhouseCoopers y en algunas ocasiones a la red PwC. Cada firma miembro es una entidad legal separada. Por favor visite pwc.com/structure para más detalles.



Independencia

4. Somos independientes del Ministerio de Educación y Ciencias de conformidad con el Código Internacional de ética para Contadores Profesionales (Incluyendo las Normas Internacionales de Independencia) emitido por el Consejo de Normas Internacionales de Ética para contadores (Código IESBA). Hemos cumplido con nuestras otras responsabilidades éticas de acuerdo con el código IESBA.

Párrafos de énfasis y restricción de uso

5. Llamamos la atención sobre la Nota 2 de la información financiera de propósito especial en la que se describe la base contable. La información financiera de propósito especial ha sido preparada para asistir al “Programa de Apoyo a la Ampliación de la Jornada Escolar y Mejoramiento de las Condiciones de Transporte de Estudiantes de Escuelas Oficiales del Área Rural” (PR-L1097) en el cumplimiento de los requisitos establecidos en el contrato de préstamo N.º 3660/OC-PR y en el instructivo de informes financieros y auditoría externa de las operaciones financiadas por el BID. En consecuencia, la información financiera de propósito especial puede no ser apropiada para otra finalidad. Nuestro informe está destinado únicamente para el Ministerio de Educación y Ciencias y el BID, y no deberá ser distribuido ni utilizado por otros usuarios diferentes al BID o Ministerio de Educación y Ciencias. Nuestra opinión no está modificada con respecto a este asunto.

Responsabilidad de la dirección del proyecto sobre la información financiera de propósito especial

6. La Dirección del proyecto es responsable de la preparación de la información financiera de propósito especial de conformidad con los requerimientos establecidos en la Nota 2 de la información financiera de propósito especial y el instructivo de informes financieros y auditoría externa de las operaciones financiadas por el BID, así como por aquellos controles internos que la administración considere necesarios para que tal información financiera de propósito especial esté libre de distorsiones significativas debido a fraude o error. En la preparación de la Información Financiera de propósito especial, la Dirección del Proyecto es responsable del avance y ejecución del programa, revelando, según corresponda, los asuntos relacionados con incumplimientos del convenio de préstamo y utilizando la base contable de caja, a menos que la administración tenga la intención de liquidar el proyecto o dejar de hacerlo. Los encargados de la Dirección del Proyecto son responsables de supervisar el proceso de preparación de la información financiera del proyecto.

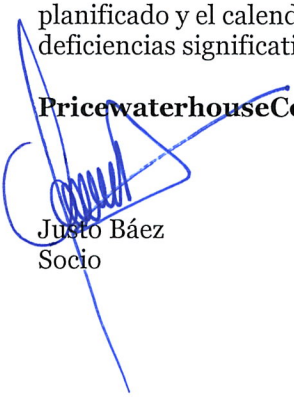
Responsabilidades del auditor en relación a la información financiera de propósito especial

7. Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que la información financiera de propósito especial en su conjunto está libre de incorrección material debido a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con las NIA siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error se consideran materiales sí, individualmente o de forma agregada, pueden preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en la información financiera de propósito especial. Como parte de una auditoría de acuerdo con normas internacionales de auditoría, ejercemos el juicio profesional y mantenemos el escepticismo profesional a lo largo de la auditoría. Adicionalmente:



- Identificamos y evaluamos los riesgos de error material de la información financiera de propósito especial, ya sea por fraude o error, diseñamos y realizamos procedimientos de auditoría que respondan a esos riesgos, y obtenemos evidencia de auditoría que sea suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar un error material como resultado de un fraude es mayor que el que resulte de un error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones intencionales, tergiversaciones o la vulneración del control interno.
 - Obtenemos una comprensión del control interno relevante para la auditoría a fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno del proyecto.
 - Evaluamos la apropiada aplicación de las políticas contables utilizadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y las revelaciones relacionadas realizadas por la dirección del proyecto.
 - Concluimos sobre la adecuación del uso por parte de la Dirección del proyecto en ejecución de las políticas contables adoptadas, con base en la evidencia de auditoría obtenida, si existe una incertidumbre material relacionada con eventos o condiciones que puedan generar una duda significativa sobre la capacidad del proyecto para cumplir con los compromisos del convenio de préstamo. Si concluimos que existe una incertidumbre material, debemos llamar la atención en el informe de auditoría respecto a las revelaciones relacionadas en la información financiera o, si dichas revelaciones son inadecuadas, modificar nuestra opinión. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha del nuestro informe de auditoría. Sin embargo, eventos o condiciones futuros pueden causar que el proyecto cese de continuar como un proyecto en ejecución.
 - Evaluamos la presentación general, estructura y el contenido de la información financiera de propósito especial, incluidas las revelaciones, y si la información financiera de propósito especial representa las transacciones y eventos subyacentes de manera que logre una representación fiel.
8. Nos comunicamos con la dirección del proyecto con respecto, entre otros asuntos, al alcance planificado y el calendario de la auditoría y los hallazgos significativos de la auditoría, incluidas las deficiencias significativas en el control interno que identificamos durante nuestra auditoría.

PricewaterhouseCoopers S.R.L


Justo Báez
Socio



TEKOMBO'E HA TEMBIKUAA
Motenondcha
Ministerio de
EDUCACIÓN Y CIENCIAS

TETĀ REKUĀI
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay
de la gente



jornada escolar
extendida
hetave arandu

Misión: Garantizar a todas las personas una educación de calidad como bien público y derecho humano a lo largo de la vida.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIAS
PROYECTO AMPLIACION DE JORNADA ESCOLAR Y MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS DE ÁREA RURAL - PR-L1097
Estado de Inversiones Acumuladas al 31.12.2022
(Expresado en dólares estadounidenses)

Concepto		Acumulado al cierre del 31.12.2021			Movimientos Durante el Ejercicio 01.01.2022 al 31.12.2022			Acumulado al cierre del 31.12.2022		
		BID	Aporte Local	Total	BID	Aporte Local	Total	BID	Aporte Local	Total
		US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
01.00.00	Desarrollo e implementación de innovaciones	4.266.806,58	-	4.266.806,58	4.271.111,78	-	4.271.111,78	8.537.918,36	-	8.537.918,36
01.00.01	Producto 1: Materiales para innovaciones	299.992,66	-	299.992,66	296.382,64	-	296.382,64	596.375,30	-	596.375,30
01.00.02	Producto 2: Implementación de innovaciones	309.785,38	-	309.785,38	2.769.601,21	-	2.769.601,21	3.079.386,59	-	3.079.386,59
01.00.03	Producto 3: Diseño y adecuaciones de Escuelas del Siglo XXI	3.657.028,54	-	3.657.028,54	1.205.127,93	-	1.205.127,93	4.862.156,47	-	4.862.156,47
02.00.00	Fortalecimiento de la autonomía de las instituciones	66.966,05	-	66.966,05	64.855,17	-	64.855,17	131.821,22	-	131.821,22
02.00.01	Producto 4: Talleres de intercambio de experiencias	-	-	-	15.446,32	-	15.446,32	15.446,32	-	15.446,32
02.00.02	Producto 5: Talleres en escuelas de apoyo al vínculo	3.401,24	-	3.401,24	14.882,26	-	14.882,26	18.283,50	-	18.283,50
02.00.03	Producto 6: Talleres de formación y asesoría para los Equipos de Gestión de Instituciones Educativas Escolares	3.957,06	-	3.957,06	-	-	-	3.957,06	-	3.957,06
02.00.04	Producto 7: Talleres de formación para Consejos	-	-	-	-	-	-	-	-	-
02.00.05	Producto 8: Sistema software para el monitoreo de la gestión escolar	-	-	-	6.488,78	-	6.488,78	6.488,78	-	6.488,78
02.00.06	Producto 9: Paquetes para Oficinas de Coordinación	59.607,75	-	59.607,75	28.037,81	-	28.037,81	87.645,56	-	87.645,56
02.00.07	Imprevistos	-	-	-	-	-	-	-	-	-
03.00.00	Mejoramiento de las condiciones de transporte	-	-	-	-	-	-	-	-	-
03.00.01	Producto 10: Estudio de soluciones de transporte	-	-	-	-	-	-	-	-	-
03.00.02	Producto 11: Adquisición de buses escolares	-	-	-	-	-	-	-	-	-
03.00.03	Producto 12: Transferencias a las municipalidades	-	-	-	-	-	-	-	-	-
03.00.04	Producto 13: Estudio de evaluación económica	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04.00.00	Seguimiento y Evaluación de los Resultados	-	-	-	6.077,78	-	6.077,78	6.077,78	-	6.077,78
04.00.01	Producto 14: Estudio de evaluación de proceso	-	-	-	6.077,78	-	6.077,78	6.077,78	-	6.077,78
04.00.02	Producto 15: Estudio de evaluación de impacto	-	-	-	-	-	-	-	-	-
05.00.00	Administración del Proyecto	196.537,07	-	196.537,07	151.792,04	-	151.792,04	348.329,11	-	348.329,11
05.00.01	Equipo de Gestión del Proyecto (EGP)	196.457,79	-	196.457,79	151.792,04	-	151.792,04	348.249,83	-	348.249,83
05.00.02	Gastos operativos de funcionamiento	79,28	-	79,28	-	-	-	79,28	-	79,28
06.00.00	Auditoría Externa del Proyecto	18.296,01	-	18.296,01	14.846,31	-	14.846,31	33.142,32	-	33.142,32
06.00.01	Servicios de Auditoría Financiera / Contable	18.296,01	-	18.296,01	14.846,31	-	14.846,31	33.142,32	-	33.142,32
TOTAL		4.548.605,71	-	4.548.605,71	4.508.683,08	-	4.508.683,08	9.057.288,79	-	9.057.288,79

Mariela Ramírez
Especialista Contable

Santiago López
Coordinador de Administración y Finanzas

Carolina Garbarra
Coordinadora Técnica del Proyecto

Las 16 notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.



TEKOMBO'E HA TEMBIKUAA
Morenondecha
Ministerio de
EDUCACIÓN Y CIENCIAS

TETĀ REKUĀI
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay
de la gente



jornada escolar
extendida
hetave arandu

Misión: Garantizar a todas las personas una educación de calidad como bien público y derecho humano a lo largo de la vida.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIAS

PROYECTO AMPLIACION DE JORNADA ESCOLAR Y MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS DE ÁREA RURAL - PR-L1097
ESTADO DE EFECTIVO RECIBIDO Y DESEMBOLSOS EFECTUADOS
EJERCICIO: 01 DE ENERO DE 2022 AL 31 DICIEMBRE DE 2022
(Expresado en dólares Estadounidenses)

EFECTIVO RECIBIDO	Periodo del 01.01.2022 al 31.12.2022		
	BID	LOCAL	TOTAL
Acumulado al comienzo del ejercicio	6.162.908,39	-	6.162.908,39
Durante el periodo			
Desembolsos (Anticipos, reembolsos, pagos directos y reembolso contra garantía de carta de crédito)	5.237.481,22	-	5.237.481,22
Intereses Recibidos	-	-	-
Otros (Monto devuelto a la cuenta administrativa del MH) - Pendiente de certificación (*)	(12.435,84)	-	(12.435,84)
Total Efectivo Recibido	11.387.953,77	-	11.387.953,77

DESEMBOLSOS EFECTUADOS			
Acumulado al comienzo del ejercicio	(4.548.605,71)	-	(4.548.605,71)
Durante el periodo			
Reintegros	-	-	-
Pagos por Bienes y Servicios del ejercicio	(4.508.683,08)	-	(4.508.683,08)
Otros (Detallar)	-	-	-
Total Efectivo Desembolsado	(9.057.288,79)	-	(9.057.288,79)

EFECTIVO DISPONIBLE AL FINAL DEL PERIODO	2.330.664,98	-	2.330.664,98
---	---------------------	----------	---------------------

Periodo del 01.01.2021 al 31.12.2021		
BID	LOCAL	TOTAL
1.229.444,00	-	1.229.444,00
		-
4.933.464,39	-	4.933.464,39
-	-	-
-	-	-
6.162.908,39	-	6.162.908,39

(406.145,98)	-	(406.145,98)
		-
-	-	-
(4.142.459,73)	-	(4.142.459,73)
-	-	-
(4.548.605,71)	-	(4.548.605,71)

1.614.302,68	-	1.614.302,68
---------------------	----------	---------------------

(*) Resolución N° 898 del 12 de noviembre del 2021

Mariela Ramírez
Especialista Contable



Santiago López
Coordinador de Administración y Finanzas



Carolina Gamarra
Coordinadora Técnica del Proyecto

Las 15 notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros.



TEKOMBO'E HA TEMBIKUAA
Motenondcha
Ministerio de
EDUCACIÓN Y CIENCIAS

TETĀ REKUĀI
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay
de la gente



jornada escolar
extendida
hetave arandu

Misión: Garantizar a todas las personas una educación de calidad como bien público y derecho humano a lo largo de la vida

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL PROGRAMA
PROGRAMA DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y MEJORAMIENTO DE LAS
CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS OFICIALES DEL ÁREA RURAL
CONTRATO DE PRÉSTAMO BID N°3660/OC-PR
Correspondientes al período comprendido entre el 01/01/2022 y el 31/12/2022

NOTA 1: DESCRIPCIÓN DEL PROGRAMA:

La República del Paraguay y el Banco Interamericano de Desarrollo – BID ha suscripto en fecha 10 de noviembre de 2017 el Contrato de Préstamo N° 3660/OC-PR destinado al financiamiento del “Programa Apoyo la Ampliación de la Jornada Escolar y Mejoramiento de las Condiciones de Transporte de Estudiantes de Escuelas Oficiales del Área Rural”, contrato que fue aprobado por Ley de la Nación N° 5.961 del 31 de octubre de 2017.

El costo total del Programa se ha estimado en US\$ 20.000.000 (veinte millones de dólares estadounidenses), financiándose íntegramente con fondos del Banco Interamericano de Desarrollo. El plazo original de ejecución del Programa se ha establecido en 60 meses, el cual concluía el 17 de noviembre de 2022.

Actualmente, cuenta con una prórroga al 10 de junio de 2024, según No Objeción del BID otorgada en la Nota N° O-CSC/CPR-1523/2022, del 19 de julio de 2022.

Objetivos

El objetivo del Programa es mejorar el aprendizaje de los estudiantes del primer y segundo ciclo de la EEB de las escuelas beneficiarias de la jornada escolar extendida, y la implementación de un piloto con alternativas de transporte de estudiantes de escuelas oficiales ubicadas en las áreas rurales.

Los objetivos específicos del Programa son:

- (i) desarrollar e implementar innovaciones pedagógicas que apoyen la extensión de lo jornada escolar en escuelas oficiales;
- (ii) Apoyar el desarrollo de lo autonomía y capacidad de gestión de las instituciones educativas ofreciendo herramientas de gestión escolar en las dimensiones administrativa, pedagógica, organizacional y comunitaria;
- (iii) mostrar resultados del impacto de estos cambios en los aprendizajes;
- (iv) generar evidencia documentada de las necesidades de transporte de escolares en zonas rurales o con población dispersa; y
- (v) disponer de un análisis costo-beneficio de las alternativas de traslado como insumo para la política educativa en el marco de la intersectorialidad.

Actualmente el Programa no cuenta con Contratos Modificatorios ni Convenios Interinstitucionales.

NOTA 2: PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES:

a) Bases de preparación de los Estados Financieros

Los estados financieros han sido elaborados sobre la base contable de efectivo, registrando los ingresos cuando se reciben los fondos y reconociendo los gastos, cuando efectivamente representan erogaciones de dinero; de conformidad con las disposiciones sobre información financiera establecidas en el Contrato de N° 3660/OC-PR suscrito entre el Ministerio de Educación y Ciencias y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y en el Instructivo de Informes Financieros Auditados y Gestión de Auditoría Externa de las Operaciones Financiadas por el Banco Interamericano de Desarrollo. Esta práctica contable difiere de los principios de contabilidad generalmente aceptados, de acuerdo con los cuales las transacciones deben ser registradas a medida que se incurren y no cuando se pagan.

Mariela Ramírez
Especialista Contable
y Finanzas



Santiago López
Coordinador de Administración



Carolina Gamarra
Coordinadora Técnica del
Proyecto



TEKOMBO'E HA TEMBIKUAA
Motenondecha
Ministerio de
EDUCACIÓN Y CIENCIAS

TETĀ REKUĀI
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay
de la gente



Misión: Garantizar a todas las personas una educación de calidad como bien público y derecho humano a lo largo de la vida

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL PROGRAMA
PROGRAMA DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y MEJORAMIENTO DE LAS
CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS OFICIALES DEL AREA RURAL
CONTRATO DE PRÉSTAMO BID N°3660/OC-PR
Correspondientes al período comprendido entre el 01/01/2022 y el 31/12/2022

b) Unidad Monetaria

Los estados financieros se encuentran expresados en dólares estadounidenses. Con el fin de determinar la equivalencia en dólares de un gasto que se efectúa en guaraníes con recursos del BID, se aplica el mismo tipo de cambio utilizado para la conversión a guaraníes de los fondos desembolsados en Dólares reportados en los extractos diarios del BCP de la cuenta N°1078.

NOTA 3: EFECTIVO DISPONIBLE:

El efectivo disponible al 31 de diciembre de 2022 está depositado en las cuentas bancarias del Programa, el cual representa el saldo del desembolso recibido del Banco no ejecutado a la fecha.

Concepto	Importes en US\$ al 31/12/2022	Importes en US\$ al 31/12/2021
Cuenta Bancaria N°1.078 en el BCP – Ministerio de Hacienda (MIHA5099USD)	2.286.794,18	1.016.411,99
BNF – Cta. N° 934041/6	43.870,80	597.890,69
TOTALES	2.330.664,98	1.614.302,68

NOTA 4: ANTICIPOS PENDIENTES DE JUSTIFICAR:

Al 31 de diciembre del 2022, comparativo 2021, el monto pendiente de justificar al Ente Financiado se demuestra en el siguiente cuadro:

Concepto	Importes en US\$ al 31/12/2022		Importes en US\$ al 31/12/2021	
	BID 3660/OC-PR	LOCAL	BID 3660/OC-PR	LOCAL
Efectivo disponible en bancos (Nota 3 anterior)	2.330.664,98	-	1.614.302,68	-
Gastos efectuados pendientes de justificar al cierre	147.093,60	-	3.457.402,50	-
Anticipos pendientes de justificar	2.477.758,58	-	5.071.705,18	-

Nota 5: ANTICIPOS Y JUSTIFICACIONES:

En el siguiente cuadro se detallan los totales de anticipos y justificaciones del periodo del 01/01/2022 al 31/12/2022 y del periodo 01/01/2021 al 31/12/2021:

CONCEPTO	2022		2021	
	BID US\$	LOCAL US\$	BID US\$	LOCAL US\$
Saldo de anticipos al comienzo del periodo	5.071.705,18	-	938.414,48	-
Anticipos recibidos durante el periodo	5.237.481,22	-	4.933.464,39	-
Anticipos justificados durante el periodo	(7.818.991,98)	-	(800.173,69)	-
Monto devuelto a la cuenta administrativa del MH	(12.435,84)	*	-	-
Saldo de anticipos al cierre del periodo	2.477.558,58		5.071.705,18	-

(*) Al 31 de diciembre del 2022, se presenta una partida conciliatoria de USD 12.435,84 el cual corresponde a la devolución de una transferencia no realizada a una escuela por no cumplir con el requisito de rendición de cuenta en tiempo, este monto fue depositado en una cuenta transitoria del Tesoro Público. Al respecto, se realizarán los procedimientos requeridos para la devolución a la cuenta de origen del proyecto habilitada en el Banco Central del Paraguay (Cta. 1078).

Mariela Ramírez
Especialista Contable
y Finanzas

Santiago López
Coordinador de Administración

Carolina Gamarrá
Coordinadora Técnica del
Proyecto



TEKOMBO'E HA TEMBIKUAA
Motenondcha
Ministerio de
EDUCACIÓN y CIENCIAS

TETĀ REKUĀI
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay
de la gente



jornada escolar
extendida
hetave arandu

Misión: Garantizar a todas las personas una educación de calidad como bien público y derecho humano a lo largo de la vida

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL PROGRAMA
PROGRAMA DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y MEJORAMIENTO DE LAS
CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS OFICIALES DEL AREA RURAL
CONTRATO DE PRÉSTAMO BID N°3660/OC-PR
Correspondientes al período comprendido entre el 01/01/2022 y el 31/12/2022

NOTA 6: FONDOS DE CONTRAPARTIDA LOCAL:

El programa no contempla en el financiamiento de gastos con contrapartida local.

NOTA 7: AJUSTES DE PERIODOS ANTERIORES:

Al 31/12/2022 el programa no ha realizado ajustes a periodos anteriores.

NOTA 8: ADQUISICIONES DE BIENES Y SERVICIOS:

Durante el período comprendido entre el 01/01/2022 y el 31/12/2022, el Programa ha efectuado adquisiciones de bienes y servicios por un monto total de USD 4.508.683,08, en las siguientes categorías de inversión según detalle:

CATEGORIAS		Movimiento durante el periodo 01.01.2022 al 31.12.2022		
		BID	APORTE LOCAL	Total
		US\$	US\$	US\$
01.00.00	Componente I: Desarrollo e implementación de innovaciones pedagógicas	4.271.111,78	-	4.271.111,78
02.00.00	Componente II: Apoyo al desarrollo de la autonomía de las instituciones educativas	64.855,17	-	64.855,17
03.00.00	Componente III: Facilidades de traslado a las instituciones educativas	-	-	-
04.00.00	Componente IV: Seguimiento y Evaluación de los Resultados	6.077,78	-	6.077,78
05.00.00	Administración del Proyecto	151.792,04	-	151.792,04
06.00.00	Auditoría Externa del Proyecto	14.846,31	-	14.846,31
TOTAL ADQUISICIONES DE BIENES Y SERVICIOS		4.508.683,08	-	4.508.683,08

Durante el período comprendido entre el 01/01/2021 y el 31/12/2021, el Programa ha efectuado adquisiciones de bienes y servicios por un monto total de USD 4.142.459,73, en las siguientes categorías de inversión según detalle:

CATEGORIAS		Movimiento durante el periodo 01.01.2021 al 31.12.2021		
		BID	APORTE LOCAL	Total
		US\$	US\$	US\$
01.00.00	Componente I: Desarrollo e implementación de innovaciones pedagógicas	3.981.145,85	-	3.981.145,85
02.00.00	Componente II: Apoyo al desarrollo de la autonomía de las instituciones educativas	33.877,75	-	33.877,75
03.00.00	Componente III: Facilidades de traslado a las instituciones educativas	-	-	-
04.00.00	Componente IV: Seguimiento y Evaluación de los Resultados	-	-	-
05.00.00	Administración del Proyecto	112.714,21	-	112.714,21
06.00.00	Auditoría Externa del Proyecto	14.721,92	-	14.721,92
TOTAL ADQUISICIONES DE BIENES Y SERVICIOS		4.142.459,73	-	4.142.459,73 -

Mariela Ramírez
Especialista Contable
y Finanzas

Santiago López
Coordinador de Administración

Carolina Gamarra
Coordinadora Técnica del
Proyecto



TEKOMBO'E HA TEMBIKUAA
Motenondcha
Ministerio de
EDUCACIÓN Y CIENCIAS

TETĀ REKUĀI
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay
de la gente



jornada escolar
extendida
hetave arandu

Misión: Garantizar a todas las personas una educación de calidad como bien público y derecho humano a lo largo de la vida

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL PROGRAMA
PROGRAMA DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y MEJORAMIENTO DE LAS
CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS OFICIALES DEL AREA RURAL
CONTRATO DE PRÉSTAMO BID N°3660/OC-PR
Correspondientes al período comprendido entre el 01/01/2022 y el 31/12/2022

NOTA 9: COMPONENTES DEL PROYECTO:

El total invertido en las categorías, al final del período 2022, se encuentra detallado en el siguiente cuadro:

CATEGORIAS		Inversiones acumuladas al 31.12.22		
		BID	APORTE LOCAL	Total
		US\$	US\$	US\$
01.00.00	Componente I: Desarrollo e implementación de innovaciones pedagógicas	8.537.918,36	-	8.537.918,36
02.00.00	Componente II: Apoyo al desarrollo de la autonomía de las instituciones educativas	131.821,22	-	131.821,22
03.00.00	Componente III: Facilidades de traslado a las instituciones educativas	-	-	-
04.00.00	Componente IV: Seguimiento y Evaluación de los Resultados	6.077,78	-	6.077,78
05.00.00	Administración del Proyecto	348.329,11	-	348.329,11
06.00.00	Auditoría Externa del Proyecto	33.142,32	-	33.142,32
TOTALES		9.057.288,79	-	9.057.288,79

En el cuadro precedente se incluyen las justificaciones de desembolsos pendientes al 31/12/2022 (Nota 4).

El total invertido en las categorías, al final del período 2021, se encuentra detallado en el siguiente cuadro:

CATEGORIAS		Inversiones acumuladas al 31.12.21		
		BID	APORTE LOCAL	Total
		US\$	US\$	US\$
01.00.00	Componente I: Desarrollo e implementación de innovaciones pedagógicas	4.266.806,58	-	4.266.806,58
02.00.00	Componente II: Apoyo al desarrollo de la autonomía de las instituciones educativas	66.966,05	-	66.966,05
03.00.00	Componente III: Facilidades de traslado a las instituciones educativas	-	-	-
04.00.00	Componente IV: Seguimiento y Evaluación de los Resultados	-	-	-
05.00.00	Administración del Proyecto	196.537,07	-	196.537,07
06.00.00	Auditoría Externa del Proyecto	18.296,01	-	18.296,01
TOTALES		4.548.605,71	-	4.548.605,71

En el cuadro precedente se incluyen las justificaciones de desembolsos pendientes al 31/12/2021 (Nota 4).

Mariela Ramírez
Especialista Contable
y Finanzas

Santiago López
Coordinador de Administración

Carolina Gamarra
Coordinadora Técnica del
Proyecto



TEKOMBO'E HA TEMBIKUAA
Motenondeha
Ministerio de
EDUCACIÓN y CIENCIAS

TETĀ REKUĀI
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay
de la gente



jornada escolar
extendida
hetave arandu

Misión: Garantizar a todas las personas una educación de calidad como bien público y derecho humano a lo largo de la vida

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL PROGRAMA
PROGRAMA DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y MEJORAMIENTO DE LAS
CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS OFICIALES DEL AREA RURAL
CONTRATO DE PRÉSTAMO BID N°3660/OC-PR
Correspondientes al período comprendido entre el 01/01/2022 y el 31/12/2022

NOTA 10. DESEMBOLSOS EFECTUADOS:

El programa ha recibido los siguientes desembolsos en concepto de Anticipo de Fondos:

EFFECTIVO RECIBIDO		Periodo terminado en 31 diciembre 2022 (Fecha de cierre del periodo, actual)		
		BID	LOCAL	TOTAL
Acumulado al comienzo del periodo		6.162.908,39	-	6.162.908,39
Durante el periodo				
Desembolsos (Anticipos, reembolsos, pagos directos y reembolso contra garantía de carta de crédito)		5.237.481,22	-	5.237.481,22
Intereses Recibidos		-	-	-
Otros (detallar)		-	-	-
Total Efectivo Recibido		11.400.389,61	-	11.400.389,61

Préstamo BID 3660/OC-PR:		
Conceptos	Desembolsos en US\$	Fecha
Solicitud N° 7 - Anticipo de Fondos	3.817.876,03	27/07/2022
Solicitud N° 9 - Anticipo de Fondos	1.419.605,19	12/12/2022
Total desembolsado	5.237.481,22	

NOTA 11. CONCILIACIÓN ENTRE EL “ESTADO DE EFFECTIVO RECIBIDO Y DESEMBOLSOS EFECTUADOS” Y EL ESTADO DE INVERSIONES ACUMULADAS.

Al 31 de diciembre de 2022 se observa una diferencia, que corresponde al saldo disponible en la cuenta del Proyecto.

CATEGORIAS		Según		Diferencia
		Efectivo Recibido y Desembolsos Efectuados	Inversiones Acumuladas Préstamo BID 3660/OC-PR	
01.00.00	Componente I: Desarrollo e implementación de innovaciones pedagógicas		8.537.918,36.-	-
02.00.00	Componente II: Apoyo al desarrollo de la autonomía de las instituciones educativas		131.821,22.-	-
03.00.00	Componente III: Facilidades de traslado a las instituciones educativas		-	-
04.00.00	Componente IV: Seguimiento y Evaluación de los Resultados		6.077,78.-	-
05.00.00	Administración del Proyecto		348.329,11.-	-
06.00.00	Auditoría Externa del Proyecto		33.142,32.-	-
	Partida conciliatoria (*) Nota 5	(12.435,80)	-	(12.435,80)
Total		11.387.953,77	9.057.288,79	2.330.664,98.-

Mariela Ramírez
Especialista Contable
y Finanzas

Santiago López
Coordinador de Administración

Carolina Gamarra
Coordinadora Técnica del
Proyecto



Misión: Garantizar a todas las personas una educación de calidad como bien público y derecho humano a lo largo de la vida

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL PROGRAMA
PROGRAMA DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y MEJORAMIENTO DE LAS
CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS OFICIALES DEL AREA RURAL
CONTRATO DE PRÉSTAMO BID N°3660/OC-PR
Correspondientes al período comprendido entre el 01/01/2022 y el 31/12/2022

Al 31 de diciembre de 2021 se observa una diferencia, que corresponde al saldo disponible en la cuenta del Proyecto.

CATEGORIAS		Según		Diferencia
		Efectivo Recibido y Desembolsos Efectuados	Inversiones Acumuladas	
			Préstamo BID 3660/OC-PR	
01.00.00	Componente I: Desarrollo e implementación de innovaciones pedagógicas	-	4.266.806,58	-
02.00.00	Componente II: Apoyo al desarrollo de la autonomía de las instituciones educativas	-	66.966,05	-
03.00.00	Componente III: Facilidades de traslado a las instituciones educativas	-	-	-
04.00.00	Componente IV: Seguimiento y Evaluación de los Resultados	-	-	-
05.00.00	Administración del Proyecto	-	196.537,07	-
06.00.00	Auditoría Externa del Proyecto	-	18.296,01	-
Total		6.162.908,39	4.548.605,71	1.614.302,68

NOTA 12. CONCILIACIÓN DE LOS REGISTROS DEL PROGRAMA CON LOS REGISTROS DEL BID POR COMPONENTE.

CATEGORIAS		Saldos confirmado s por el BID	Gastos pendientes de justificar al cierre del Ejercicio (*)	Total ajustado	Total registros del Ejecutor (**)	Diferencia
01.00.00	Componente I: Desarrollo e implementación de innovaciones pedagógicas	8.406.197,42	131.720,94	8.537.918,36	8.537.918,36	-
02.00.00	Componente II: Apoyo al desarrollo de la autonomía de las instituciones educativas	129.887,25	1.933,97	131.821,22	131.821,22	-
03.00.00	Componente III: Facilidades de traslado a las instituciones educativas	0,00	-	0	-	-
04.00.00	Componente IV: Seguimiento y Evaluación de los Resultados	6.077,78	-	6.077,78	6.077,78	-
05.00.00	Administración del Proyecto	334.890,39	13.438,72	348.329,11	348.329,11	-
06.00.00	Auditoría Externa del Proyecto	33.142,32	-	33.142,32	33.142,32	-
Total		8.910.195,16	147.093,63	9.057.288,79	9.057.288,79	9.057.288,79

(*) Nota 4
(**) Estado de Inversiones del Programa

Mariela Ramírez
Especialista Contable
y Finanzas

Santiago López
Coordinador de Administración

Carolina Gamarra
Coordinadora Técnica del
Proyecto



TEKOMBO'E HA TEMBIKUAA
Motenondeha
Ministerio de
EDUCACIÓN Y CIENCIAS

TETĀ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay
de la gente



Misión: Garantizar a todas las personas una educación de calidad como bien público y derecho humano a lo largo de la vida

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL PROGRAMA
PROGRAMA DE APOYO A LA AMPLIACIÓN DE LA JORNADA ESCOLAR Y MEJORAMIENTO DE LAS
CONDICIONES DE TRANSPORTE DE ESTUDIANTES DE ESCUELAS OFICIALES DEL AREA RURAL
CONTRATO DE PRÉSTAMO BID N°3660/OC-PR
Correspondientes al período comprendido entre el 01/01/2022 y el 31/12/2022

NOTA 13. CONTINGENCIAS:

Al 31 de diciembre de 2022 no existen otras situaciones contingentes, ni reclamos que pudieran resultar en la generación de obligaciones para el Proyecto adicionales a las que se presentan en estos estados financieros.

NOTA 14. EVENTOS SUBSECUENTES:

No aplica.


NOTA 15. ESTATUS DE AJUSTES ORIGINADOS EN OPINIONES DIFERENTES A LA ESTANDAR POR PARTE DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES EN EL AÑO O PERIODO PRECEDENTE.

No aplica.

Nota 16. OTROS ASUNTOS

Al cierre del ejercicio fiscal 2022, se realizaron devoluciones por parte de los directores de las instituciones educativas, producto de las rendiciones de cuentas presentadas y devolución de saldos no utilizados de STR. Estos montos fueron enviados a la cuenta 525 del Ministerio de Hacienda, cuenta habilitada para las devoluciones de proyectos financiados con FF20, según el siguiente detalle:

Resumen	Guaraníes	Dólares	Observación
STR 162719/2022	34.075.325	4.985,10	Corresponde a devoluciones según las rendiciones de directores
STR 195360/2022	5.478.482	802,91	Corresponde a devoluciones según las rendiciones de directores
STR 77008/2019	16.509.673	2.663,08	Corresponde a devoluciones según las rendiciones de directores
STR 162719/2022	85.000.000	12435,84	Corresponde a monto no transferido y depositado en la cuenta de MH
TOTAL	141.063.480	20.886,93	


Mariela Ramírez
Especialista Contable
y Finanzas


Santiago López
Coordinador de Administración


Carolina Gamarra
Coordinadora Técnica del
Proyecto